

Polski

Instrukcja obsługi – Szczotka do czyszczenia

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Przed użyciem sprawdź szczotkę pod kątem uszkodzeń.
- Używaj na gładkich powierzchniach, stosując umiarkowany nacisk.
- Nie używaj szczotki do czyszczenia delikatnych powierzchni, jeśli nie potwierdzono jej przydatności.

Pielęgnacja:

- Po każdym użyciu dokładnie wypłucz szczotkę ciepłą wodą.
- Użyj łagodnego detergentu do usunięcia zabrudzeń.
- Pozwól szczotce wyschnąć w miejscu dobrze wentylowanym.

Utylizacja:

- Po zakończeniu użytkowania oddaj szczotkę do recyklingu lub lokalnego punktu zbiórki odpadów.
- Przestrzegaj lokalnych wytycznych dotyczących utylizacji.

English

Instruction Manual – Cleaning Brush

Usage Instructions:

- Before use, inspect the brush for any damages.
- Use on smooth surfaces with moderate pressure.
- Avoid using the brush on delicate surfaces unless its suitability is confirmed.

Maintenance:

- Rinse the brush thoroughly with warm water after each use.
- Use a mild detergent to remove dirt and residues.
- Allow the brush to dry in a well-ventilated area.

Disposal:

- When the brush is no longer usable, dispose of it at a recycling center or designated waste collection point.
- Follow local guidelines for proper waste disposal.

Čeština

Návod k obsluze – Čisticí kartáč

Pokyny k použití:

- Před použitím zkontrolujte kartáč na případné poškození.
- Používejte na hladkých površích s mírným tlakem.
- Nepoužívejte kartáč na jemné povrchy, pokud není jeho vhodnost potvrzena.

Údržba:

- Po každém použití kartáč důkladně opláchněte teplou vodou.
- Použijte jemný čisticí prostředek k odstranění nečistot.
- Nechte kartáč vyschnout na vzdušném místě.

Likvidace:

- Po skončení používání kartáč zlikvidujte v recyklačním středisku nebo na určeném sběrném místě.
 - Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace odpadu.
-

Slovenčina

Návod na použitie – Čistiaca kefka

Pokyny na používanie:

- Pred použitím skontrolujte kefku na prípadné poškodenia.
- Používajte na hladkých povrchoch s miernym tlakom.
- Nepoužívajte kefku na jemné povrchy, pokiaľ nie je overená jej vhodnosť.

Údržba:

- Po každom použití dôkladne opláchnite kefku teplou vodou.
- Použite jemný čistiaci prostriedok na odstránenie nečistôt.
- Nechajte kefku vyschnúť na vzdušnom mieste.

Likvidácia:

- Po skončení používania odovzdajte kefku do recyklačného centra alebo na určené zberné miesto.
- Dodržiavajte miestne pokyny pre likvidáciu odpadu.

Deutsch

Bedienungsanleitung – Reinigungsbürste

Gebrauchsanweisung:

- Überprüfen Sie die Bürste vor der Verwendung auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie die Bürste auf glatten Oberflächen mit mäßigem Druck.
- Vermeiden Sie den Einsatz auf empfindlichen Oberflächen, sofern nicht ausdrücklich geeignet.

Pflege:

- Spülen Sie die Bürste nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel zur Entfernung von Schmutz.
- Lassen Sie die Bürste an einem gut belüfteten Ort trocknen.

Entsorgung:

- Entsorgen Sie die Bürste, wenn sie nicht mehr nutzbar ist, in einem Recyclingzentrum oder an einer Sammelstelle für Abfälle.
- Befolgen Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften.

Українська

Інструкція з експлуатації – Щітка для чищення

Рекомендації щодо використання:

- Перед використанням перевірте щітку на наявність пошкоджень.
- Використовуйте на гладких поверхнях з помірним тиском.
- Уникайте застосування на делікатних поверхнях, якщо не підтверджено її придатність.

Догляд:

- Після кожного використання ретельно промийте щітку теплою водою.
- Використовуйте м'який миючий засіб для видалення забруднень.
- Дайте щітці висохнути у добре провітрюваному місці.

Утилізація:

- Коли щітка більше не підходить для використання, утилізуйте її у

пункті переробки або на визначеному місці збору відходів.

- Дотримуйтесь місцевих правил утилізації відходів.

Română

Manual de utilizare – Perie de curățare

Instrucțiuni de utilizare:

- Înainte de utilizare, verificați peria pentru eventuale deteriorări.
- Utilizați peria pe suprafețe netede, aplicând o presiune moderată.
- Evitați folosirea pe suprafețe delicate dacă nu a fost confirmată compatibilitatea.

Întreținere:

- Clătiți bine peria cu apă caldă după fiecare utilizare.
- Folosiți un detergent blând pentru a îndepărta murdăria.
- Lăsați peria să se usuce într-un loc bine ventilat.

Eliminare:

- Când peria nu mai este utilizabilă, aruncați-o la un centru de reciclare sau la un punct de colectare a deșeurilor.
- Respectați reglementările locale privind eliminarea deșeurilor.

Magyar

Használati utasítás – Tisztító kefe

Használati útmutató:

- Használat előtt ellenőrizze a kefét sérülések szempontjából.

- Használja sima felületeken mérsékelt nyomással.
- Kerülje a kefe alkalmazását érzékeny felületeken, hacsak nem bizonyított a megfelelő használhatóság.

Karbantartás:

- Minden használat után alaposan öblítse le a kefét meleg vízzel.
- Használjon enyhe tisztítószer a szennyeződések eltávolításához.
- Hagyja a kefét jól szellőző helyen megszáradni.

Ártalmatlanítás:

- Amikor a kefe már nem használható, helyezze át újrahasznosítási központba vagy a kijelölt hulladékgyűjtő helyre.
- Tartsa be a helyi hulladékkezelési előírásokat.

Български

Инструкция за употреба – Четка за почистване

Указания за използване:

- Преди употреба проверете четката за евентуални повреди.
- Използвайте на гладки повърхности с умерено налягане.
- Избягвайте използването върху деликатни повърхности, ако не е потвърдена пригодността.

Поддръжка:

- След всяка употреба изплакнете добре четката с топла вода.
- Използвайте мек препарат за почистване за отстраняване на мръсотията.

- Оставете четката да изсъхне на проветрено място.

Утилизация:

- Когато четката вече не е годна за употреба, изхвърлете я в пункт за рециклиране или на определено място за събиране на отпадъци.
- Спазвайте местните указания за изхвърляне на отпадъци.

Ελληνικά

Εγχειρίδιο Χρήσης – Βούρτσα Καθαρισμού

Οδηγίες Χρήσης:

- Ελέγξτε τη βούρτσα πριν από τη χρήση για τυχόν φθορές.
- Χρησιμοποιήστε τη σε λείες επιφάνειες με μέτρια πίεση.
- Αποφύγετε τη χρήση της σε ευαίσθητες επιφάνειες, εκτός εάν επιβεβαιωθεί η καταλληλότητά της.

Συντήρηση:

- Ξεπλύνετε καλά τη βούρτσα με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.
- Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο καθαριστικό για την απομάκρυνση βρωμιάς.
- Αφήστε τη βούρτσα να στεγνώσει σε καλά αεριζόμενο χώρο.

Διαχείριση Απορριμμάτων:

- Όταν η βούρτσα δεν είναι πλέον χρήσιμη, απορρίψτε την σε κέντρο ανακύκλωσης ή σε καθορισμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων.
- Ακολουθήστε τις τοπικές οδηγίες για την ορθή διαχείριση απορριμμάτων.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija – Valymo šepetėlis

Naudojimo instrukcijos:

- Prieš naudojimą patikrinkite šepetėlį dėl pažeidimų.
- Naudokite ant lygių paviršių su vidutiniu spaudimu.
- Venkite naudojimo ant jautrių paviršių, jei nepatvirtinta tinkamumas.

Priežiūra:

- Po kiekvieno naudojimo kruopščiai nuplaukite šepetėlį šilta vandeniu.
- Naudokite švelnų valiklį nešvarumų pašalinimui.
- Palikite šepetėlį džiūti vietoje, kur gera ventiliacija.

Utilizacija:

- Kai šepetėlis nebegali būti naudojamas, perdirbkite jį reciklo centre arba paskirtame atliekų surinkimo punkte.
- Laikykitės vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.

Latviešu

Lietošanas instrukcija – Tīrīšanas suka

Lietošanas norādījumi:

- Pirms lietošanas pārbaudiet suku, vai tajā nav bojājumu.
- Lietojiet to uz gludām virsmām, izmantojot mērenu spiedienu.
- Izvairieties no lietošanas uz jutīgām virsmām, ja tās piemērotība nav pārbaudīta.

Apkope:

- Pēc katras lietošanas rūpīgi noskalojiet suku ar siltu ūdeni.

- Lietojiet maigu tīrīšanas līdzekli netīrumu noņemšanai.
- Atstājiet suku, lai tā nožūst labi vēdināmā vietā.

Utilizācija:

- Kad suka vairs nav lietojama, nogādājiet to uz pārstrādes centru vai noteiktā atkritumu savākšanas vietā.
- Ievērojiet vietējās norādes par atkritumu iznīcināšanu.

Suomi

Käyttöohje – Puhdistusharja

Käyttöohjeet:

- Tarkista harja ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä harjaa sileillä pinnoilla kohtuullisella painalluksella.
- Vältä harjan käyttöä herkillä pinnoilla, ellei sen soveltuvuutta ole varmistettu.

Huolto:

- Huuhtele harja huolellisesti lämpimällä vedellä jokaisen käytön jälkeen.
- Käytä mietoa puhdistusainetta liian poistamiseen.
- Anna harjan kuivua hyvin ilmastoidussa paikassa.

Kierrätys:

- Kun harja ei ole enää käyttökelpoinen, hävitä se kierrätyskeskuksessa tai määritellyssä jätteidenkeräyspisteessä.
- Noudata paikallisia ohjeita jätteiden käsittelystä.

Hrvatski

Upute za uporabu – Četka za čišćenje

Upute za uporabu:

- Prije upotrebe provjerite četku na moguće oštećenje.
- Koristite četku na glatkim površinama s umjerenim pritiskom.
- Izbjegavajte korištenje četke na osjetljivim površinama osim ako nije potvrđena njena prikladnost.

Održavanje:

- Nakon svake upotrebe temeljito isperite četku toplom vodom.
- Koristite blagi deterdžent za uklanjanje prljavštine.
- Ostavite četku da se osuši na prozračnom mjestu.

Odlaganje:

- Kada četka više nije upotrebljiva, odložite je u centru za reciklažu ili na određeno mjesto za prikupljanje otpada.
- Poštujte lokalne smjernice za odlaganje otpada.

Slovenščina

Navodila za uporabo – Čistilna krtača

Navodila:

- Pred uporabo preverite krtačo za morebitne poškodbe.
- Uporablajte krtačo na gladkih površinah z zmernim pritiskom.
- Izogibajte se uporabi na občutljivih površinah, če niste preverili njene primernosti.

Vzdrževanje:

- Po vsaki uporabi temeljito sperite krtačo s toplo vodo.
- Uporabite blag čistilni detergent za odstranjevanje umazanije.
- Pustite, da se krtača posuši na dobro prezračevanem mestu.

Odlaganje:

- Ko krtača ni več uporabna, jo odložite v reciklažni center ali na določenem zbirnem mestu.
- Upoštevajte lokalne smernice za ravnanje z odpadki.

Français

Mode d'emploi – Brosse de nettoyage

Instructions d'utilisation:

- Avant utilisation, vérifiez que la brosse ne présente aucun dommage.
- Utilisez la brosse sur des surfaces lisses avec une pression modérée.
- Évitez d'utiliser la brosse sur des surfaces délicates, sauf si son adéquation est confirmée.

Entretien:

- Rincez soigneusement la brosse à l'eau tiède après chaque utilisation.
- Utilisez un détergent doux pour éliminer les saletés.
- Laissez la brosse sécher dans un endroit bien aéré.

Élimination:

- Lorsque la brosse n'est plus utilisable, recyclez-la ou déposez-la dans un point de collecte des déchets.

- Respectez les consignes locales pour l'élimination des déchets.

Español

Manual de instrucciones – Cepillo de limpieza

Instrucciones de uso:

- Antes de utilizar, inspeccione el cepillo para detectar posibles daños.
- Use el cepillo en superficies lisas aplicando una presión moderada.
- Evite usarlo en superficies delicadas a menos que se confirme su idoneidad.

Mantenimiento:

- Enjuague el cepillo con agua tibia después de cada uso.
- Utilice un detergente suave para eliminar la suciedad.
- Permita que el cepillo se seque en un área bien ventilada.

Eliminación:

- Cuando el cepillo ya no sea utilizable, deséchelo en un centro de reciclaje o en un punto designado de recogida de residuos.
- Siga las normativas locales para la eliminación de residuos.

Svenska

Bruksanvisning – Rengöringsborste

Användningsanvisningar:

- Kontrollera borsten för skador innan användning.
- Använd borsten på släta ytor med måttligt tryck.

- Undvik att använda borsten på ömtåliga ytor om inte dess lämplighet är bekräftad.

Underhåll:

- Skölj borsten noggrant med varmt vatten efter varje användning.
- Använd ett mildt rengöringsmedel för att ta bort smuts.
- Låt borsten torka på en välventilerad plats.

Avfallshantering:

- När borsten inte längre är användbar, lämna in den till en återvinningscentral eller ett utsatt insamlingsställe.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.

Português

Manual de Instruções – Escova de Limpeza

Instruções de Uso:

- Antes de usar, verifique se a escova não apresenta danos.
- Utilize a escova em superfícies lisas, aplicando uma pressão moderada.
- Evite usar a escova em superfícies delicadas, a menos que seja confirmada sua adequação.

Manutenção:

- Após cada uso, enxágue bem a escova com água morna.
- Utilize um detergente suave para remover a sujeira.
- Deixe a escova secar em um local bem ventilado.

Descarte:

- Quando a escova não for mais utilizável, descarte-a em um centro de reciclagem ou ponto de coleta de resíduos.
- Siga as diretrizes locais para o descarte adequado de resíduos.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing – Reinigingsborstel

Gebruiksaanwijzingen:

- Controleer de borstel voor gebruik op eventuele schade.
- Gebruik de borstel op gladde oppervlakken met een matige druk.
- Vermijd gebruik op delicate oppervlakken, tenzij de geschiktheid is bevestigd.

Onderhoud:

- Spoel de borstel na elk gebruik grondig af met warm water.
- Gebruik een mild reinigingsmiddel om vuil te verwijderen.
- Laat de borstel drogen op een goed geventileerde plek.

Verwijdering:

- Wanneer de borstel niet meer bruikbaar is, breng deze dan naar een recyclingcentrum of aangewezen afvalinzamelpunt.
- Volg de lokale richtlijnen voor afvalverwerking.

Italiano

Manuale d'uso – Spazzola per la pulizia

Istruzioni per l'uso:

- Prima dell'uso, ispezionare la spazzola per eventuali danni.

- Utilizzare la spazzola su superfici lisce con una pressione moderata.
- Evitare l'uso su superfici delicate, a meno che non sia confermata la sua idoneità.

Manutenzione:

- Risciacquare accuratamente la spazzola con acqua tiepida dopo ogni utilizzo.
- Utilizzare un detergente delicato per rimuovere lo sporco.
- Lasciare asciugare la spazzola in un luogo ben ventilato.

Smaltimento:

- Quando la spazzola non è più utilizzabile, smaltirla in un centro di riciclaggio o in un punto di raccolta dei rifiuti.
- Seguire le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti.